

Rapports, décrets et autres documents déposés sur le bureau: — Fin

Travaux publics. Ministère des:

Rapport pour l'année financière close le 31 mars 1970, 310.

Tribunal antidumping:

Rapport pour l'année terminée le 31 décembre 1970, 172.

Union des Républiques socialistes soviétiques:

*Accord Canada-URSS sur les échanges généraux, 416.

Accord général sur la coopération dans le domaine de la radio-diffusion et de la télévision, 436.

*Communiqué Canado-Soviétique publié à la suite de la visite de M. Alexis N. Kossyguine, 422.

**Communiqué conjoint sur la visite du Premier ministre du Canada, 310.

Coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie: accord, protocole et communiqué, 146.

**Protocole de consultations entre le Canada et l'—concernant les problèmes d'intérêt commun, 298.

Vente de la farine à l'—, 146.

**(*Imprimés en appendice aux Débats du Sénat du mercredi 2 juin 1971*).

*(*Imprimés en appendice aux Débats du Sénat du mardi 26 octobre 1971*).

Yougoslavie. République fédérative socialiste de:

Communiqué conjoint sur la visite au Canada du président de la—440.

Correspondance concernant des discussions au sujet des échanges dans les domaines de la science et de la technique, 440.

Réforme de cautionnement. Loi sur la:

(*Voir: Dispositions du Code criminel relatives à la mise en liberté des prévenus avant le procès ou pendant l'appel. Loi modifiant les—*).

Règlement. Articles du:

Modifications—

Article 67(1). Adoption de la motion, 418.

Articles 20, 67, 83, 84 et 87. Présentation du rapport, 27-28. Adoption, 34.

(*Voir aussi: Comités. Règlement et procédure*).

Suspension—

Article 28 pour le reste de la session en cours, 286.

Suspension concernant—

Bills d'intérêt privé—

Article 95—

Compagnie du Chemin de fer Canadien du Pacifique. Loi concernant la—Bill S-21, 299.

Bills d'intérêt public—

Motion visant à suspendre les articles 44(1)f), 45(1)b) et 45(1)c) à partir de ce moment jusqu'au 30 juin 1971, inclusivement. Débat et débat ajourné, 340. Débat, ordre rayé et motion retirée, 344.

Motion visant à suspendre les articles 44, 45 et 78 à partir de ce moment jusqu'au 30 juin 1971, inclusivement. Adoption, 344.

Motion visant à suspendre les articles 44, 45 et 78 pour le reste de la session en cours. Débat et résolue par l'affirmative (*Pour et Contre*), 499.